



Bruselas, 30 de junio de 2026
(OR. en)

11344/26
ADD 1

ESE 1

NOTA DE TRANSMISIÓN

De:	Por la secretaria general de la Comisión Europea, D. ^a Martine DEPREZ, directora
Fecha de recepción:	30 de junio de 2026
A:	D. ^a Thérèse BLANCHET, secretaria general del Consejo de la Unión Europea
N.º doc. Ción.:	COM(2026) 324 final annex
Asunto:	ANEXO del INFORME DE LA COMISIÓN AL CONSEJO Vigésimosegundo informe sobre la aplicación del Reglamento (CE) n.º 866/2004 del Consejo, de 29 de abril de 2004, y sobre la situación resultante de su aplicación en el período entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2025

Adjunto se remite a las delegaciones el documento COM(2026) 324 final annex.

Adj.: COM(2026) 324 final annex



Bruselas, 30.6.2026
COM(2026) 324 final

ANNEX

ANEXO

del

INFORME DE LA COMISIÓN AL CONSEJO

Vigesimosegundo informe sobre la aplicación del Reglamento (CE) n.º 866/2004 del Consejo, de 29 de abril de 2004, y sobre la situación resultante de su aplicación en el período entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2025

CUADRO I:

Cuadro resumen de los informes mensuales de 2025 de la Cámara de Comercio Turcochipriota con arreglo al artículo 8 del Reglamento (CE) n.º 1480/2004 de la Comisión, en EUR

Productos objeto de comercio	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Total
GRASAS Y ACEITES ANIMALES O VEGETALES; PRODUCTOS DE SU DESDOBLAMIENTO; GRASAS ALIMENTICIAS ELABORADAS; CERAS DE ORIGEN ANIMAL O VEGETAL	33 520,00	80 160,00	36 720,00	88 700,00	126 280,00	71 000,00	96 900,00	57 000,00	82 060,00	133 100,00	104 380,00	141 640,00	1 053 460,00
MANUFACTURAS DE PIEDRA, YESO FRAGUABLE, CEMENTO, AMIANTO (ASBESTO), MICA O MATERIAS ANÁLOGAS; PRODUCTOS CERÁMICOS; VIDRIO Y SUS MANUFACTURAS	108 285,23	80 631,66	55 295,95	203 170,16	79 463,50	89 772,00	98 964,80	48 039,23	117 105,81	61 291,10	149 875,88	214484,89	1 306 380,21
METALES COMUNES Y MANUFACTURAS DE ESTOS METALES	65 478,50	46 314,00	65 366,50	43 450,50	86 558,50	108 238,00	81 522,00	47 275,50	61 893,00	72 945,00	49 645,50	33 521,00	762 208,00
CALZADO, SOMBREROS Y DEMÁS TOCADOS, PARAGUAS, QUITASOLES, BASTONES, LÁTIGOS, FUSTAS Y SUS PARTES; PLUMAS PREPARADAS Y ARTÍCULOS DE PLUMAS; FLORES ARTIFICIALES;	3 300,00	0,00	0,00	1 650,00	3 300,00	3 300,00	0,00	0,00	3 300,00	330,00	0,00	0,00	15 180,00

MANUFACTURAS DE CABELLO													
ANIMALES VIVOS; PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL	65 478,50	46 314,00	65 366,50	43 450,50	86 558,50	108 238,00	81 522,00	47 275,50	61 893,00	72 945,00	49 645,50	33 521,00	762 208,00
MÁQUINAS Y APARATOS; MATERIAL ELÉCTRICO Y SUS PARTES; APARATOS DE GRABACIÓN O REPRODUCCIÓN DE SONIDO, APARATOS DE GRABACIÓN O REPRODUCCIÓN DE IMÁGENES Y SONIDO EN TELEVISIÓN, Y LAS PARTES Y ACCESORIOS DE ESTOS APARATOS	33 521,41	11 325,48	7 808,28	2 450,00	1 755,00	1 520,00	2 378,00	18 461,63	0,00	13005,9	0,00	0,00	92 225,7
PRODUCTOS MINERALES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 320,00	5 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 120,00
MANUFACTURAS DIVERSAS	589 546,54	580 279,67	699 963,81	674 488,70	704 884,84	832 062,89	949 101,26	491 630,67	830 665,63	743 072,91	746 420,95	648 289,31	8 490 407,18
PLÁSTICO Y SUS MANUFACTURAS; CAUCHO Y SUS MANUFACTURAS	168 669,57	147 596,78	207 176,14	264 025,67	224 351,47	190 251,26	242 624,15	143 696,31	207 135,62	243 988,98	199 763,50	185299,96	2 424 579,41

PRODUCTOS DE LAS INDUSTRIAS ALIMENTARIAS; BEBIDAS, LÍQUIDOS ALCOHÓLICOS Y VINAGRE; TABACO Y SUCEDÁNEOS DEL TABACO ELABORADOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
PRODUCTOS DE LAS INDUSTRIAS QUÍMICAS O DE LAS INDUSTRIAS CONEXAS	557,60	3 894,80	0,00	7 246,80	3 930,40	7 551,42	6 636,00	0,00	1 169,60	4 046,40	860,80	1 490,00	37 383,82
PASTA DE MADERA O DE LAS DEMÁS MATERIAS FIBROSAS CELULÓSICAS; PAPEL O CARTÓN PARA RECICLAR (DESPERDICIOS Y DESECHOS); PAPEL O CARTÓN Y SUS APLICACIONES	20 017,00	19 211,00	11 107,00	21 266,00	17 373,00	4 117,00	18 288,60	19 037,50	3 194,00	21 568,00	35 658,00	31 581,00	222 418,10
PIELES, CUEROS, PELETERÍA Y MANUFACTURAS DE ESTAS MATERIAS; ARTÍCULOS DE TALABARTERÍA O GUARNICIONERÍA; ARTÍCULOS DE VIAJE, BOLSOS DE MANO (CARTERAS) Y CONTINENTES SIMILARES; MANUFACTURAS DE TRIPA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
MATERIAS TEXTILES Y SUS MANUFACTURAS	10 139,50	4 432,75	18 051,60	26 319,50	7 561,00	12 187,00	15 423,00	5 643,00	19 039,50	9 087,00	24 815,75	193583,5	346 283,10

PRODUCTOS DEL REINO VEGETAL	17 000,00	5 500,00	12 500,00	5 000,00	22 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62 500,00
MATERIAL DE TRANSPORTE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
MADERA Y MANUFACTURAS DE MADERA; CARBÓN VEGETAL; CORCHO Y SUS MANUFACTURAS; MANUFACTURAS DE ESPARTERÍA O CESTERÍA; MANUFACTURAS DE ESPARTERÍA O CESTERÍA	1 097,00	0,00	1 309,00	1 184,00	1 910,00	1 428,00	895,00	5 683,00	4 812,00	2 024,00	1 288,00	1 927,00	23 557,00
TOTAL	1 117 190,72	1 049 166,71	1 218 643,68	1 392 874,67	1 353 444,19	1 368 984,32	1 596 453,25	923 043,76	1 408 552,82	1 373 684,00	1 597 729,78	1 597 729,78	15 865 325,18

Fuente: Cámara de Comercio Turcochipriota (dispersión de valores de los documentos de acompañamiento expedidos en 2025).

CUADRO II:

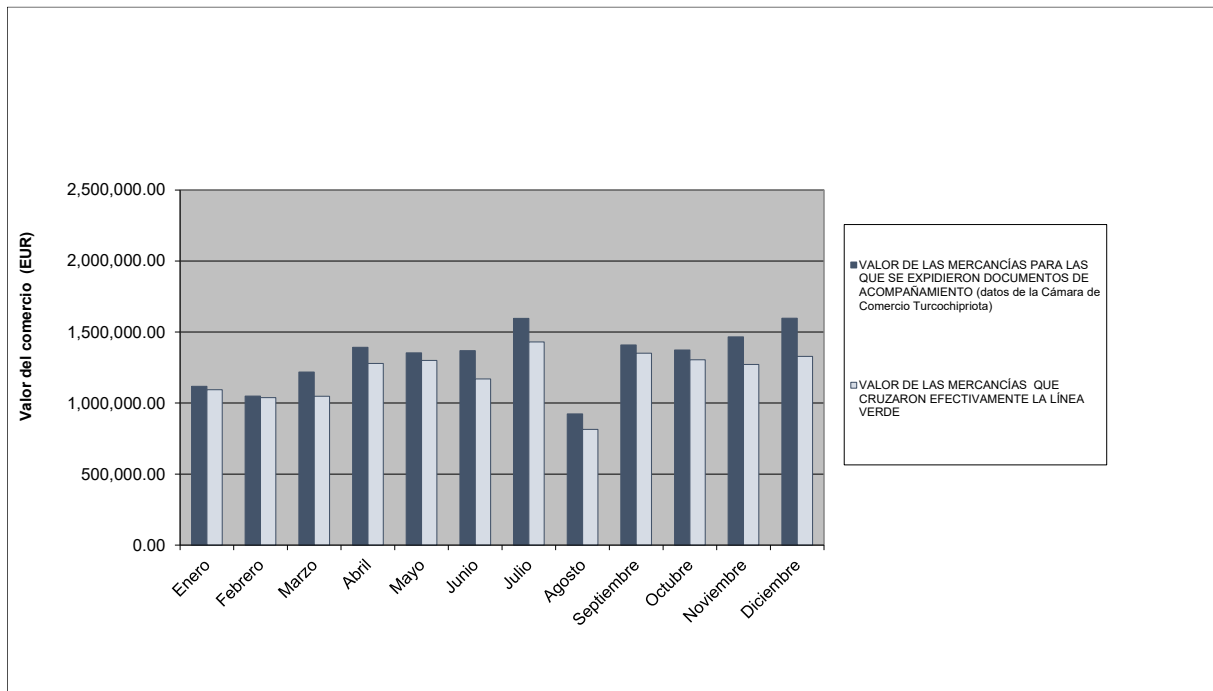
Valor de las mercancías que cruzaron en 2025 la Línea Verde comunicado por las autoridades de la República de Chipre, en EUR

	Total
Enero	1 093 450,57
Febrero	1 037 889,04
Marzo	1 048 214,50
Abril	1 279 254,95
Mayo	1 300 590,49
Junio	1 169 685,05
Julio	1 430 114,80
Agosto	814 896,71
Septiembre	1 351 179,62
Octubre	1 305 072,75
Noviembre	1,271 693,48
Diciembre	1 328 627,43
TOTAL	14 430 669

Fuente: cuadro basado en los datos que se recibieron del Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales de la República de Chipre.

CUADRO III:

Valor de las mercancías que cruzaron la Línea Verde y valor de las mercancías para las que se expidieron documentos de acompañamiento en 2025

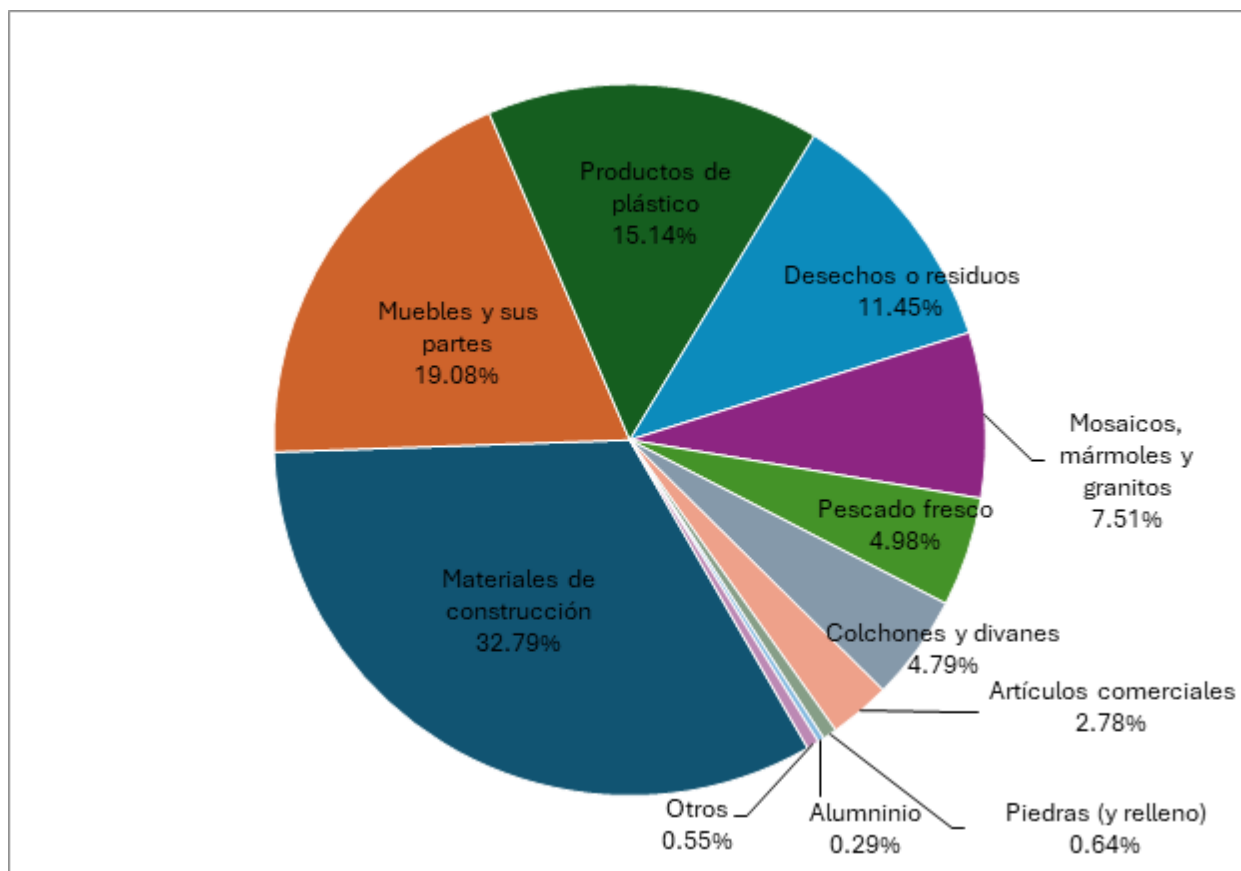


Fuente:

- Respecto al valor de las mercancías para las que se expidieron documentos de acompañamiento: Cámara de Comercio Turcochipriota.
- Respecto al valor de las mercancías que cruzaron la Línea Verde: Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales de la República de Chipre.

CUADRO IV:

Productos más comercializados en 2025 (en EUR)

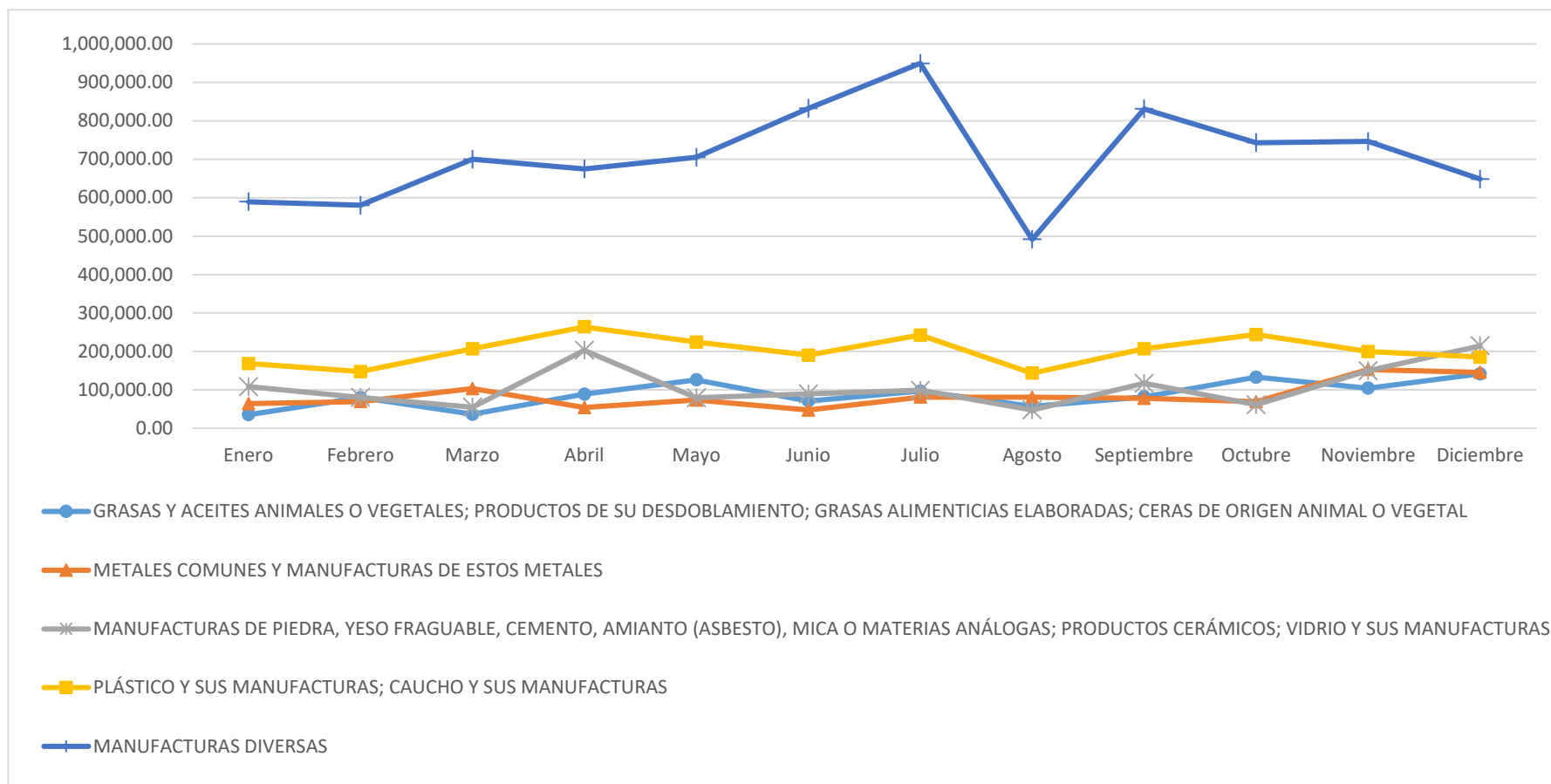


Materiales de construcción	4 731 514,64	32,79 %
Muebles y sus partes	2 752 993,65	19,08 %
Productos de plástico	2 185 030,39	15,14 %
Desechos o residuos	1 651 758,1	11,45 %
Mosaicos, mármoles y granitos	1 083 504,21	7,51 %
Pescado fresco	718 612	4,98 %
Colchones y divanes	691 816,3	4,79 %
Artículos comerciales	401 147,72	2,78 %
Piedras y relleno de piedra	92 858,21	0,64 %
Aluminio	42 032,2	0,29 %
Otros	79 401,97	0,55 %
Total	14 430 669,39	100,00 %

Fuente: cuadro basado en los datos recibidos del Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales de la República de Chipre.

CUADRO V:

Elaboración de documentos de acompañamiento expedidos para las mercancías más comercializadas en 2025 (valor máximo)



Fuente: gráfico basado en los datos sobre documentos de acompañamiento expedidos que se recibieron de la Cámara de Comercio Turcochipriota.

CUADRO VI

Circulación de personas y vehículos grecochipriotas y turcochipriotas a través de los puntos de cruce con arreglo al Reglamento (CE) n.º 866/04 del Consejo (1.1 – 31.12.2025)						
MES	CIRCULACIÓN DE PERSONAS			CIRCULACIÓN DE VEHÍCULOS		
	GRECOCHIPRIOTAS	TURCOCHIPRIOTAS	TOTAL	GRECOCHIPRIOTAS	TURCOCHIPRIOTAS	TOTAL
1 / 2025	86 132	156 707	242 839	53 679	59 858	113 537
2 / 2025	79 714	164 777	244 491	50 417	65 397	115 814
3 / 2025	100 554	179 541	280 095	58 538	72 230	130 768
4 / 2025	110 634	166 268	276 902	67 701	67 244	134 945
5 / 2025	123 230	174 650	297 880	73 133	73 955	147 088
6 / 2025	140 815	186 108	326 923	80 736	76 186	156 922
7 / 2025	130 727	168 588	299 315	80 191	83 680	163 871
8 / 2025	135 336	160 787	296 123	78 394	64 814	143 208
9 / 2025	100 880	160 308	261 188	62 516	80 638	143 154
10 / 2025	132 230	145 765	277 995	79 622	45 425	125 047
11 / 2025	158 719	164 914	323 633	73 068	28 442	101 510
12 / 2025	154 164	155 197	309 361	75 791	30 192	105 983
TOTAL	1 453 135	1 983 610	3 436 745	833 786	748 061	1 581 847

Fuente: Policía de la República de Chipre